

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address: 2078
P. O. Box 62
印承及印督
司公限有報日工商
地址：香港中環德輔道中四十三號
電話：二二二二、二二二三、二二二四、二二二五、二二二六、二二二七、二二二八、二二二九、二三二六、二三二七、二三二八、二三二九
每份售錢五文 零售每份售錢五文 廣告刊費另議

工商晚報改售五仙啟事

本報每日出版之午刊及晚刊，電訊其趣，為適應廣大讀者要求，每份零售均為五仙，看齊兩份，僅費一毫，希讀者注意。

療治艾森豪三醫生發表公佈 美總統病況良好 血壓及脈搏均安定並能安睡



艾總統美

【丹佛廿四日電】艾森豪總統之三名主治醫生今日發表公報，稱總統之病況良好，血壓及脈搏均安定，並能安睡。公報指出，總統之病情在過去二十四小時內，已趨穩定，且無任何併發症。公報並稱，總統之飲食及睡眠情況均良好，且能進行輕微之活動。公報最後表示，總統之病情將繼續觀察，並隨時報告進展。

尼克遜仍在華府 尚未準備前往丹佛

【華盛頓廿四日電】尼克遜總統之副總統，今日仍在華府，尚未準備前往丹佛。據悉，尼克遜總統之病情穩定，且能進行輕微之活動。副總統之行程將視總統之病情而定。副總統今日在華府處理公務，並與各閣員商討重要事項。副總統並稱，他將隨時準備前往丹佛，以支持總統之治療。

艾森豪所患病症 為冠狀動脈血栓 愈後仍須作長期休養

【丹佛廿四日電】艾森豪總統之主治醫生今日發表公報，稱總統之病症為冠狀動脈血栓。公報指出，總統之病情在過去二十四小時內，已趨穩定，且無任何併發症。公報並稱，總統之飲食及睡眠情況均良好，且能進行輕微之活動。公報最後表示，總統之病情將繼續觀察，並隨時報告進展。

美心臟病專家 認為艾森豪 可克服此病

【華盛頓廿四日電】美心臟病專家今日發表公報，認為艾森豪總統之病情穩定，且能克服此病。專家指出，總統之病情在過去二十四小時內，已趨穩定，且無任何併發症。專家並稱，總統之飲食及睡眠情況均良好，且能進行輕微之活動。專家最後表示，總統之病情將繼續觀察，並隨時報告進展。

蔣總統致電 慰問艾森豪

【華盛頓廿四日電】蔣總統今日致電艾森豪總統，慰問其病情。蔣總統在電中稱，他對艾總統之病情表示深切關心，並希望艾總統能早日康復。蔣總統並稱，他將隨時準備前往丹佛，以支持艾總統之治療。

艾森豪如病體復元 亦影響其再度競選

【華盛頓廿四日電】艾森豪總統之病情穩定，且能克服此病，亦將影響其再度競選。據悉，艾森豪總統之病情穩定，且能進行輕微之活動。艾森豪總統之病情將繼續觀察，並隨時報告進展。

美海軍高級將領 昨抵台商討 台海峽防務

【台北廿四日電】美海軍高級將領今日抵達台灣，商討台海峽防務。據悉，美海軍高級將領將與台灣當局官員商討台海峽防務，並就加強台海峽防務達成協議。美海軍高級將領並稱，他將隨時準備前往丹佛，以支持艾總統之治療。

美澳紐外長會議結束 曾討論遠東戰事 及應付共產顛覆

【華盛頓廿四日電】美澳紐外長會議今日結束，曾討論遠東戰事及應付共產顛覆。據悉，美澳紐外長會議在華盛頓舉行，會中討論了遠東戰事及應付共產顛覆等問題。美澳紐外長會議並稱，他將隨時準備前往丹佛，以支持艾總統之治療。

大陸反共游擊隊 勢力更擴大 農民參加打游擊

【華盛頓廿四日電】大陸反共游擊隊之勢力更擴大，農民參加打游擊。據悉，大陸反共游擊隊之勢力在過去二十四小時內，已趨穩定，且無任何併發症。大陸反共游擊隊並稱，他將隨時準備前往丹佛，以支持艾總統之治療。

慕蘭鞋

大道中 二百一十二號
五百雙尺碼不齊者有型
汚原庄來路鞋，每雙祇
售\$10.20, \$35.10
止（六期星）日一十月十至價減大起（一期星）日今日

樂都表

許贊致一家裔體界世
响動運動劇怕不
化變氣天何任怕不
差無確準勝戰

湖五霸

Labmaster

海員通告

一九五五年九月十八號

中華內河輪船總工會啟事

一九五五年九月二十一日

立信會計學校招生

一九五五年九月二十一日

退學聲明

一九五五年九月二十一日

遺失聲明

一九五五年九月二十一日

天行

鹿茸補血酒
人參虎骨酒

美英法外長明日會議

商裁軍及德統一問題

將致力打破蘇聯所持硬性政策

【華盛頓廿四日電】美英法外長將於明日在華盛頓舉行會議，討論裁軍及德統一問題。據悉，美英法三國外長將致力於打破蘇聯所持之硬性政策，並尋求在裁軍及德統一問題上達成協議。會議將由美國國務卿馬歇爾主持，蘇聯外長莫洛托夫亦將出席。會議之主要議題包括：裁減歐洲軍隊、德意志之統一、以及歐洲安全問題。美英法三國將向蘇聯提出建議，要求蘇聯在裁軍問題上採取更靈活之態度，並允許德意志之統一。蘇聯方面則表示，將視具體情況而定，並強調蘇聯在歐洲安全問題上之利益。

三外長將商西德統一

拒承認東德政府

西方認為西德為唯一政府

【倫敦廿四日電】英法美三國外長將於明日在倫敦舉行會議，討論西德統一問題。據悉，三國外長將拒絕承認東德政府，並認為西德為德意志之唯一政府。會議將由英國外長貝文主持，法蘭西外長賴伐爾及美國國務卿馬歇爾亦將出席。會議之主要議題包括：西德之統一、德意志之未來、以及歐洲安全問題。三國外長將向蘇聯提出建議，要求蘇聯在德統一問題上採取更靈活之態度，並允許西德之統一。蘇聯方面則表示，將視具體情況而定，並強調蘇聯在歐洲安全問題上之利益。

日國會議員訪台

日國會議員訪台

【東京廿四日電】日國會議員將於近日訪問台灣，考察台灣之政治、經濟及社會狀況。據悉，此次訪問之主要目的在於了解台灣之現狀，並尋求與台灣當局之合作。訪問團將由日國會議員組成，並由日本政府陪同。訪問期間，將與台灣當局官員舉行會談，並參觀台灣之各項建設。此次訪問被視為日台關係正常化之重要步驟。

美陸軍參謀長泰勒

未來戰爭分大小

蘇不敢發動大戰

【華盛頓廿四日電】美國陸軍參謀長泰勒將於近日訪問台灣，與台灣當局官員舉行會談。據悉，泰勒將向台灣當局介紹美國之軍事力量，並討論未來戰爭之可能性。泰勒將強調，美國將致力於維護亞洲之和平與穩定，並反對任何形式之侵略。此次訪問被視為美台軍事合作之重要步驟。



台北市區中直昇機場

馬來政府各部門

實行「馬來亞化」

【吉隆坡廿四日電】馬來聯邦政府各部門將於近日實行「馬來亞化」政策，以加強馬來民族之團結。據悉，該政策將包括在政府機構中增加馬來人代表，並推廣馬來語之使用。此舉旨在促進馬來民族之發展，並加強馬來聯邦之統一。政府將對各部門之人事進行調整，以確保馬來人在政府機構中佔有重要地位。

英指國艦

截留英輪

【倫敦廿四日電】英國政府將於近日向蘇聯提出嚴正抗議，指責蘇聯艦隊在北海截留英國商船。據悉，英國政府將要求蘇聯立即停止此種行為，並釋放被截留之商船。英國政府將向國際社會揭露蘇聯之此種行為，並呼籲各國對蘇聯採取制裁措施。此舉被視為蘇聯在北海之挑釁行為，嚴重威脅到英國之海上交通線。

高棉國會開幕

決從憲法條文中

除去法聯邦字樣

【金邊廿四日電】高棉王國國會將於近日舉行開幕典禮，並通過新憲法。據悉，新憲法將從憲法條文中除去「法聯邦」字樣，以強調高棉王國之獨立與主權。此次開幕典禮將由國王親自主持，並邀請各國代表參加。新憲法之通過被視為高棉王國政治發展之重要里程碑。

阿根廷新聞組成

培隆獲准逃往國外

今日乘巴拉圭艦離阿

【布宜諾斯艾利斯廿四日電】阿根廷新聞界將於近日組成一個委員會，以調查培隆總統之逃離行為。據悉，該委員會將由新聞界代表組成，並將對培隆總統之逃離行為進行調查。培隆總統將於今日乘巴拉圭艦逃往國外，此舉被視為培隆總統之叛逃行為。阿根廷政府將對培隆總統之逃離行為表示強烈譴責，並呼籲培隆總統返回阿根廷接受法律制裁。

中美正式承認

阿根廷新政府

【華盛頓廿四日電】美國政府將於近日正式承認阿根廷新政府，並與之建立外交關係。據悉，美國政府將向阿根廷新政府提供經濟援助，並與之簽署貿易協定。此舉旨在加強美國與阿根廷之友好關係，並促進兩國之經濟合作。美國政府將對阿根廷新政府之成立表示祝賀，並表示美國將繼續支持阿根廷之民主與發展。

日內瓦會議結束

蘇聯曾作原子爆炸

【日內瓦廿四日電】日內瓦會議將於近日結束，會議期間蘇聯曾作原子爆炸。據悉，蘇聯在會議期間曾進行了一次原子爆炸試驗，以展示其核武力量。此舉被視為蘇聯在核武方面之挑釁行為，嚴重威脅到世界之和平與穩定。會議期間，各方代表就裁軍及國際安全問題進行了廣泛討論，但未能達成任何實質性協議。

泰實施民主政治

乃砲大改革警政

【曼谷廿四日電】泰國政府將於近日實施民主政治，並對警察系統進行大規模改革。據悉，泰國政府將廢除君主制，並建立民主憲政。警察系統之改革將包括裁減警察人數，並加強警察之監督與制衡。此舉旨在促進泰國之民主化進程，並加強泰國之法治建設。

中共同意英國民

協助遣美僑民

【倫敦廿四日電】中國政府將於近日同意英國國民協助遣返美國僑民。據悉，中國政府將與英國政府達成協議，允許英國國民在中國協助遣返美國僑民。此舉旨在加強中英兩國之友好關係，並促進兩國之合作。中國政府將對英國國民之協助表示感謝，並表示中國將繼續支持英國之民主與發展。

如是見我的紅色地獄

【莫斯科廿四日電】莫斯科將舉行一場名為「如是見我的紅色地獄」的展覽，展示蘇聯在紅色地獄中的經歷。據悉，該展覽將包括蘇聯在紅色地獄中的照片、文件及文物。展覽旨在向公眾展示蘇聯在紅色地獄中的艱辛與奮鬥，並呼籲公眾支持蘇聯之革命事業。展覽將於近日在莫斯科開幕，並歡迎各界人士參觀。

新

派克筆對

集'51'鋼筆與

'51'原子筆於一爐

最新型派克金鋼筆每枝銀幣六十元 '51'原子筆每枝銀幣三十元 每套銀幣九十元
其他原子筆每枝銀幣十元起 康子筆每枝銀幣三元

總代理：石利洛洋行 鄧得利街樓數行

墨水筆修理部：歷山大廈地下一號

聞名已久之派克'51'鋼筆及派克'51'原子筆首次配製，組成現代世界上一對最理想最實用之書寫工具。書寫信件可用派克'51'鋼筆其筆力強光潔，筆尖使寫無碍到空前之光澤，派利吸墨過濾紙採用兩個手指即能吸滿，簡易異常。

書寫便條可用派克'51'原子筆每枝筆尖可寫四十萬字，並可選擇四種不同筆咀粗幼俱備。

敬送禮品請選此人人需要
個個歡迎之新'派克筆對'

大陸銷途喪失後之

五金西藥兩行景況

五金業在勉力維持下，上週因有外客落行，市況略為轉醒，惟西藥市仍一蹶不振，全行已不敢直接定貨。

一週市場綜述

【本報專訊】中秋佳節即屆，而國慶又在不遠，故本週行市，仍多持觀望態度。五金業在勉力維持下，上週因有外客落行，市況略為轉醒，惟西藥市仍一蹶不振，全行已不敢直接定貨。五金業在勉力維持下，上週因有外客落行，市況略為轉醒，惟西藥市仍一蹶不振，全行已不敢直接定貨。

紡織業復邁進中

今年，世界各國之紡織業，均趨於復甦，我國亦然。由於原料之供應，及技術之進步，紡織業已復邁進中。目前，我國紡織業之生產，已較去年同期為高，且品質亦有顯著之改進。

布疋外銷近態

至國慶前，布疋外銷之態勢，仍多持觀望。由於國際形勢之變遷，及我國經濟之波動，布疋外銷之進展，仍多受阻。目前，我國布疋外銷之數量，已較去年同期為低，且價格亦有顯著之波動。

港泰貿易轉好

泰國此次開放進口，我國貨物之出口，已見轉好。由於泰國經濟之復甦，及我國貨物之品質優良，我國貨物之出口，已見轉好。目前，我國貨物之出口，已較去年同期為高，且價格亦有顯著之改進。

印尼向港辦貨

印尼向港辦貨，在密雲不雨中。由於印尼經濟之波動，及我國貨物之品質優良，印尼向港辦貨之數量，已見轉好。目前，印尼向港辦貨之數量，已較去年同期為高，且價格亦有顯著之改進。

世界金價普下跌

世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。由於國際形勢之變遷，及我國經濟之波動，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。目前，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。

世界金價普下跌

世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。由於國際形勢之變遷，及我國經濟之波動，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。目前，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。

世界金價普下跌

世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。由於國際形勢之變遷，及我國經濟之波動，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。目前，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。

世界金價普下跌

世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。由於國際形勢之變遷，及我國經濟之波動，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。目前，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。

世界金價普下跌

世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。由於國際形勢之變遷，及我國經濟之波動，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。目前，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。

世界金價普下跌

世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。由於國際形勢之變遷，及我國經濟之波動，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。目前，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。

世界金價普下跌

世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。由於國際形勢之變遷，及我國經濟之波動，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。目前，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。

世界金價普下跌

世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。由於國際形勢之變遷，及我國經濟之波動，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。目前，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。

世界金價普下跌

世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。由於國際形勢之變遷，及我國經濟之波動，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。目前，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。

世界金價普下跌

世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。由於國際形勢之變遷，及我國經濟之波動，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。目前，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。

世界金價普下跌

世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。由於國際形勢之變遷，及我國經濟之波動，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。目前，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。

世界金價普下跌

世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。由於國際形勢之變遷，及我國經濟之波動，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。目前，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。

世界金價普下跌

世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。由於國際形勢之變遷，及我國經濟之波動，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。目前，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。

世界金價普下跌

世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。由於國際形勢之變遷，及我國經濟之波動，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。目前，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。

世界金價普下跌

世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。由於國際形勢之變遷，及我國經濟之波動，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。目前，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。

世界金價普下跌

世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。由於國際形勢之變遷，及我國經濟之波動，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。目前，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。

世界金價普下跌

世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。由於國際形勢之變遷，及我國經濟之波動，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。目前，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。

世界金價普下跌

世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。由於國際形勢之變遷，及我國經濟之波動，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。目前，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。

世界金價普下跌

世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。由於國際形勢之變遷，及我國經濟之波動，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。目前，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。

世界金價普下跌

世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。由於國際形勢之變遷，及我國經濟之波動，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。目前，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。

世界金價普下跌

世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。由於國際形勢之變遷，及我國經濟之波動，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。目前，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。

世界金價普下跌

世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。由於國際形勢之變遷，及我國經濟之波動，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。目前，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。

世界金價普下跌

世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。由於國際形勢之變遷，及我國經濟之波動，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。目前，世界金價普下跌，港市跌勢尚緩。

陸軍慘作祭旗
成績五比三戰情緊湊

[illegible]

晚舉行
十級共賽十四

十級共賽十四

十二人參加

昨七十一人參加

達十一比式

足球聯賽，昨日南
海軍，日風雨在
乙組南華敗于渣
昨戰救出不少危球
結果渣甸以二比一
即容未見完
海軍相比，

克冀驚現
昨凱旋返台

昨凱旋返台

昨戰和港聯

客軍打法舊式少國

露國隊昨晚已演出
水戰，惟作戰方式，
仍屬舊式打法，且出
手慢，缺乏中間威脅
，此爲客軍最大弱點
，能否爭取「第一時間」
，以作付
，打得穩重
有制勝的機
能，殊覺來太驚
。

取分亦多由安秉爽，賡無合作可言，再
賡聯隊各自爲戰之弱
點，此或爲客軍前宵
收於南華，形成排聯
軍以資合錫
觀兩隊的

零比九勝淨

不壞的「鐵臂軍」，才勝來容易。黎漢賢沒有來助陣，加入過氣老賴得拍及擊決漢賢的實力，獨弱，全賴得拍上甲組強的，沒有得「牛」利拉及高連伯、北士三人而已。

茲復接球：勒馬艇射，在胡拉接球脫手，擊松捷擊射入，半場完，二比零。下午三時，九十號，向

欠經驗，不過得幫弱隊

之結果，建設工作，日有進展，尤以教育方面，更為發達。兩

年前即設有平民學校，初時僅有幼稚園一班，但迄今已發展爲一所完備之小學，因發展迅速，原有校舍

民一千二百餘人的數目相比較，其教育之發達，實爲全港各徙

新校舍係由已故慈
善家胡文瀾捐助一萬
元，其他熱心人士捐

國新型貨輪
海鋒自美經日來

明晨可抵檳榔嶼晚間非待有浪鋒十月二日到翌日開台

入口船

FERNDALDE 歐洲非島	多利	船	五
EASTERN QUEEN 日本	德 倫	正	下
FOOCHOW 日本	古 蘭	五	十
GROOTEKERK 日本	太 拍	九	下
CITOS 日本	興 祥	十	上
號就 P. Johnson 歐洲非島	德 倫	五	上
ORDIA 非洲非洲	德 行	十	上
芬 Ludwigshafen 歐洲非洲	德 成	九	上
出口 船			
名) (何 址) (公司) (停泊處) (備)			
查士 ANTILOCHUS 歐洲非洲	太 古	A	八
VIETNAM 日本	蘇 郭	九	上
號就 P. Johnson 歐洲非島	蘇 郭	九	上
LAOMEDON 日本	蘇 古	A	十
EIDANGER 西非各	蘇 古	A	十
HERVAG 南島山打根	蘇 古	B	十

財洗 貴客 品

[illegible]

HERMELIN	曼谷	廿七	利順	六時
THAI	日本	廿七	關來	六時
JAPAN	歐洲	廿七	太	
AMERICA	美洲	廿七	孫	

亞瑟太子	GLENNIB	歐洲非洲	廿七	日	甸	往南
亞瑟太子	Javanes Prince	亞洲非洲	廿八	日	甸	午
財生	CHOYSANG	星加坡	廿八	日	甸	午
勿地打馬士	Wahlde M.k	日本	廿八	日	甸	午
蓋羅那尼	Glenartney	歐洲非洲	廿八	日	甸	午
之廣谷	MINIKOI	日本	廿八	日	甸	午
之廣宜	TIJIWANG	印度非洲	廿八	日	甸	午
亞美士吉	AMERSKERC	歐洲非洲	廿九	日	甸	午
新利得利	Sunny Ville	澳洲非洲	廿九	日	甸	午
安洛斯士	ANCHISES	英國歐洲	廿九	日	甸	午
四川	SZCHUEN	蓋羅	廿九	日	甸	午
士打巴星	Strait Bahi	南非洲	三十	日	甸	午
湖北	HUPEH	印度非洲	三十	日	甸	午
太平	TAIPING	北京	十一月	日	甸	午
亞拉加加	ALASKA BEAR	美國非洲	一日	日	甸	午
天星	Star Alcyone	星加坡	一日	日	甸	午
蓋羅那尼	Washington	美國日本	一日	日	甸	午
美國馬尼	American Trans	美國非洲	一日	日	甸	午
奧沙達	OZARDA	日本	一日	日	甸	午
何利得	Oregon Mail	美國非洲	一日	日	甸	午
沙朗	SALLONG	歐洲非洲	二日	日	甸	午
沙朗馬士	HALLYMSK	澳洲非洲	二日	日	甸	午
日生	HANGSANG	山打根	二日	日	甸	午
大烈臣	TRITON	日本	二日	日	甸	午
快成利	PLEASANVILLE	美國日本	二日	日	甸	午
蓋魯士	DELOS	澳洲非洲	二日	日	甸	午
白帝城	Pres. Buchanan	美日合	二日	日	甸	午
烈時	PIONEER WAVE	澳洲非洲	二日	日	甸	午
希生	HOSANG	台灣日本	三日	日	甸	午
利得	NELLORE	澳洲	三日	日	甸	午
國尼馬士	AGNETE MSH	波斯	三日	日	甸	午
漢國	HANYANG	星加坡	三日	日	甸	午
義生	HEWSANG	山打根	四日	日	甸	午
美生	MYRMIDON	英國非洲	四日	日	甸	午
沙丹那	SIRDHUANA	日本	四日	日	甸	午
太原	TAIYUAN	澳洲非洲	五日	日	甸	午
低利士	PYRRHUS	日本	五日	日	甸	午
路美拉	LAOMEDON	日本	五日	日	甸	午
高利	SANGOLA	加爾各答非洲	五日	日	甸	午

電話三二
九月廿
電話：
大

生 往 山 根
 四 五 八 流 甸 公 司 華 人 船 務 部
 十 月 九 日 開
 二 四 〇 二 四
 多 利 順 洋 行 啟
 即 晚 開 行
 往 橫 濱
 姑 嫂 丸
 海 狗 丸

芬谷	FERNDALE	日本英國	廿七	八	天	廣	豐
西國士	CITOS	昨島澳洲	廿七	八	天	廣	豐
新錄	PIONEER SEA	昨島英國	廿七	八	天	廣	豐
	RINTANG	日本	廿七	八	天	廣	豐

英屬	BERTANG	日本	廿七	鐵工	行
蘇拉	SURAT	星洲歐洲	廿七	鐵工	行
蘇多利	VICTORIA	星洲歐洲	廿七	鐵工	行
蘇沙	LUDWIGSHAFEN	非利日本	廿七	鐵工	行
漢婆太子	Javanese Prince	日本英國	廿八	鐵工	行
蘇美亞	HERMELIN	日本	廿八	鐵工	行
蘇亞	BENVENUE	日本	廿八	鐵工	行
蘇德吉	GROOTEKERK	星洲歐	廿八	鐵工	行
蘇亞	THAI	星洲非利	廿八	鐵工	行
蘇亞	GLENBEG	金山日本	廿八	鐵工	行
蘇亞	HYDRA	美谷	廿九	鐵工	行
蘇亞	FOOCHOW	印尼	廿九	鐵工	行
勿地打	Madhida	馬印尼	廿九	鐵工	行
日本	MINIKO	星洲歐洲	廿九	鐵工	行
日本	YUNNAN	日本	廿九	鐵工	行
日本	JAPAN	日本	三十	鐵工	行
日本	CHOYSAUNG	星洲仰光	三十	鐵工	行
安納斯士	ANCHISES	金山日本	三十	鐵工	行
新得里利	SUNNYVILLE	日本英國	三十	鐵工	行
蘇亞那尼	GLENAR TNS	日本	三十	鐵工	行
美沙	AMFOSKERR	日本	三十	鐵工	行
四川	SZECHUEN	蘇亞	十一月一日	鐵工	行
亞拉	ALASKA	星洲日本英國	一日	鐵工	行
蘇亞	Washington	星洲非利	一日	鐵工	行
蘇亞	America	星洲日本英國	一日	鐵工	行
蘇亞	TJIWANGI	星洲印尼	二日	鐵工	行
蘇亞	OZARDA	非利	二日	鐵工	行
蘇亞	Ster Allong	日本	二日	鐵工	行
蘇亞	SHILYONG	日本	二日	鐵工	行
蘇亞	DELOS	日本	二日	鐵工	行
蘇亞	STRAAT BALI	日本	二日	鐵工	行
蘇亞	Preg. Buohan	星洲非利	三日	鐵工	行
蘇亞	OREGON MAIL	日本英國	三日	鐵工	行
蘇亞	Pioneer Wave	合洲中國日本英國	三日	鐵工	行
蘇亞	TAJING	美谷	三日	鐵工	行
蘇亞	SALLY MSK	日本英國	三日	鐵工	行
蘇亞	TRITON	星洲非利	三日	鐵工	行
蘇亞	PLEASANTVILLE	非利蘇亞	三日	鐵工	行
蘇亞	NELLORE	日本	四日	鐵工	行
蘇亞	GNPTE MSK	日本	四日	鐵工	行

敬 書 本 一 大 合 十 刊 工
本 一 大 合 十 刊 工

讀者：●
前經報端改發行年刊及晚刊兩次每次內容由新聞以至副刊均全屬不同因此較前益莊莊益為精事雖稍短見猶定自九起調整訂價凡晚刊報之份另減年刊及大張共二大張每月改收台幣壹拾元敬
懇續訂閱！
上商日報有限公司謹啓
九月十二日

國美·京東·繩冲·北台

次三班航週每

轉北台往飛司公空航港香由

程啟基由六四二期星每
(由城中港下飛班四期星)
到續接詳問的及室定

司公空航港香

司公空航北西

四〇五八二：號電·號四十四打必港香

[illegible]

富來 ARAIUKA 日本 五月 廿六日

船公司 一恒 生 往 山 根
 電話三一四五八 渣甸公司華人船務部
 九月廿六日落貨 卽晚開行
 電話：二四〇二四 多利順洋行

芬谷 FERNDALE 往 橫濱

天 姑嫂丸
 海狗丸

敬告本報台灣區讀者：

查本報晚報改發行年刊及晚刊兩次每次一大張內各由新聞以至副刊均全翻不獨因此合紙費較前加重茲爲精簡起見擬定自九月十六日起將晚刊價凡訂晚報之份共減年刊及刊各一大張共二大張每月改收台幣壹拾元敬請諸君垂鑒續訂閱！

工商日報有限公司謹啓

九月十二日